

UNA PUBLICACIÓN  
DE LA REPRESENTACIÓN DE  
OPS/OMS EN ARGENTINA



Organización Mundial de la Salud



Organización Panamericana  
de la Salud

# *a su* **salud!**

NÚMERO 1 | JUNIO-JULIO | 2003



cooperación técnica

ENTREVISTA | EDITORIAL | PUBLICACIONES | NOTICIAS

El año pasado celebramos el Centenario de la Organización Panamericana de la Salud, el más antiguo de los organismos de cooperación en salud, y los 50 años de vida de la Oficina de Argentina, en sus orígenes Oficina de Zona para los países del Cono Sur.

El Centenario permitió conmemorar logros en la región tales como la erradicación de la viruela y la poliomielitis, la importante reducción de la tasa de mortalidad infantil y de las enfermedades transmisibles, y las mejoras significativas en la esperanza de vida. Celebrar cien años también sirvió para reflexionar sobre el trabajo a futuro. A lo largo del siglo, la OPS se adaptó a las nuevas realidades persiguiendo siempre una misión: *liderar esfuerzos colaborativos estratégicos entre los países y otros aliados, para promover la equidad en salud, combatir la enfermedad, y mejorar la calidad y prolongar la duración de la vida de la población de las Américas.*

Hoy las Metas del Milenio, adoptadas en la Cumbre del Milenio (Nueva York, 2000) representan una línea de llegada para la comunidad internacional. La salud es un eje transversal a todas, pero la reducción de la mortalidad infantil, la mejora de la salud materna y la equidad entre los géneros nos competen particularmente. Ninguna meta es nueva. Como señaló la Directora de la Organización en su visita al país, son “parte de la agenda inconclusa” y servirán para ver en qué se falló y dónde hay que poner un esfuerzo mayor.

Argentina tuvo, desde la creación de la OPS, un rol activo en la cooperación internacional. Hoy la Organización apoya al Ministerio de Salud de la Nación para, en lo inmediato, poder superar la emergencia sanitaria por la que atraviesa el país y, a más largo plazo, trabajar sobre cuestiones que permitan avanzar hacia la Salud para Todos. También trabaja con gobiernos provinciales y municipales, universidades, otros organismos gubernamentales, no gubernamentales e internacionales, grupos comunitarios y muchos otros. Varios son los programas y áreas de trabajo que se desarrollan con éxito como el apoyo a los Municipios Saludables, la Estrategia de Acciones Integradas a las Enfermedades Prevalentes en la Infancia (AIEPI), el programa de prevención y control de enfermedades, inmunizaciones, fortalecimiento de los servicios de salud o el de mejoramiento de la salud ambiental.

El objeto clave es fortalecer la capacidad del sector salud para impulsar programas prioritarios mediante la acción intersectorial, promoviendo un enfoque integral de los problemas. En este marco, la OPS colabora en la capacitación de los trabajadores de salud de todos los niveles y está a la cabeza del uso de las tecnologías avanzadas de comunicación para la información, promoción y educación.

***a su salud!*** es un esfuerzo de la Representación OPS/OMS en Argentina pensado como un canal de comunicación entre la Oficina, sus contrapartes de trabajo y, también, el público en general que no es otro que el destinatario final de las políticas de salud pública en las que hacemos hincapié. El nombre del boletín es una expresión común que se escucha en cualquier reunión argentina, en celebraciones y en situaciones difíciles, en momentos íntimos y en grandes encuentros; una expresión que no es más que el deseo por una mejor salud de todos los que día tras día trabajamos en este quehacer, para que la población pueda disfrutar de la vida en todo su esplendor.

Esta primera editorial presenta ***a su salud!*** y constituye una invitación a que los lectores envíen propuestas, sugerencias y/o inquietudes sobre cuestiones que les interese debatir, tratar o informar. Nadie tiene todas las soluciones pero puede ayudar a encontrarlas.



ENTREVISTA A LA DRA. MIRTA ROSES,  
*Directora de la Organización Panamericana de la Salud*

# “Nadie puede trabajar solo en este momento en salud”

**En su primera visita oficial a la Argentina, ¿cómo encontró la situación sanitaria?**

Creo que el panorama crítico que se avizoraba en el año 2001 se ha podido sostener y se ha podido proteger la salud de la población. Particularmente, se han logrado sostener algunos programas críticos como el suministro de medicamentos, la protección de la vacunación, el fortalecimiento de la atención primaria y también de los servicios básicos hospitalarios. Todo esto dentro de una situación que no es la ideal pero

donde por lo menos se han mantenido los indicadores en el mismo nivel que estaban en el año 2000. Hay que reconocer además que la situación venía deteriorándose en la Argentina; no se instala en el 2001. Incluso hay algunos temas como demostró la desnutrición que tenían raíces más profundas y orígenes más prolongados.

**¿Cuáles son para usted los temas prioritarios a atender hoy en la Argentina?**

La Argentina tiene una población

muy variada y siempre hay que proteger a los más vulnerables; diría a la población materno infantil y a la población de ancianos. Esta es una sociedad con un promedio de vida bastante elevado por un lado, pero por otro lado, es importante tener en cuenta el punto de vista geográfico ya que es necesario ubicar a la gente y a los grupos que son muy vulnerables. Se calcula que alrededor del 30% de los niños menores de 5 años en Argentina son de familias en situación de pobreza. Eso determina situaciones ambientales, emocionales y sociales muy críticas para su crecimiento y desarrollo.

### **¿Cuál es el rol de la OPS en esta emergencia sanitaria que se vive en Argentina?**

En primer lugar, tratamos de apoyar al Ministerio de Salud en la identificación de las áreas más críticas y en los puntos más difíciles que nosotros preveíamos que iban a ser extremadamente explosivos o vulnerables. En segundo lugar, convocamos al conjunto de la cooperación internacional para responder a esta emergencia porque la Argentina no es un país que habitualmente califica para ese tipo de ayuda; un país con muchos recursos humanos institucionales afortunadamente que se pueden coordinar, que pue-

den dar una respuesta autóctona. Sin embargo, hay que tomar algunas medidas rápidas para la protección de suministros sobre todo porque ha habido una fuerte caída de la moneda en la que se hacen muchas de las transacciones de los insumos importados como las vacunas. Entonces, lo que trató también la Or-

**“Siempre hay que proteger a los más vulnerables; diría a la población materno infantil y a la población de ancianos”**

ganización fue trabajar con el gobierno coordinando las acciones de otras instituciones para dar ese recurso participando en el proceso de reconstrucción del Diálogo Nacional desde el sector salud porque nosotros sabemos que la salud no se resuelve solamente desde el área médica o del área hospitalaria. La salud requiere de un concierto de acciones intersectoriales y por lo tanto se necesitaba unificar a todo el sector salud, público y privado y también ligarlo al proceso de acción intersectorial, particularmente en algunas áreas donde se debe combinar la acción del gobierno central con la acción de los gobiernos locales y provinciales en un país como Argentina.

**En lo que a cooperación técnica se refiere, ¿qué oportunidades cree que tiene la Argentina con espacios como el Mercosur?**

En el año 1978 se aprobó aquí la Declaración de Buenos Aires que es el plan de cooperación técnica entre países, y realmente la Argentina es un país que por su desarrollo científico técnico en el campo de salud ha sido receptora y responsable de la formación de recursos humanos. Históricamente hemos tenido entre los países mucha integración centrada en el tema de fronteras pero también con desarrollos colaborativos en el campo de laboratorios y en el campo de políticas de salud. A partir

“Sabemos el importantísimo valor que tiene la situación de salud y su influencia para permitir una sociedad más democrática y un desarrollo económico más sostenible”

del Mercosur y la creación del grupo de trabajo en salud, el G-II, -que también integran Chile y Bolivia conformando el MERCOSUR ampliado- el trabajo entre los equipos se ha incrementado, sobre todo porque hay movimientos de bienes de personas, libre tránsito de personas

y necesidad de armonizar normas, en el tema de control de alimentos y de medicamentos especialmente. La colaboración se ha ampliado por ejemplo a los seguros y a la posibilidad del ejercicio profesional de las ciencias de la salud.

**¿Cambiaron las modalidades de cooperación técnica en los últimos tiempos entre países fronterizos?**

Tradicionalmente, desde el siglo pasado nosotros teníamos reuniones de frontera centradas sobre todo en el control de enfermedades transmisibles, en el transporte, en cuarentenas. Se han ido sumando otras modalidades de cooperación como la de Municipios Saludables que en las fronteras tienen otra dimensión. Las poblaciones fronterizas son un tercer espacio donde hoy se produce muchísima cercanía de las personas y se comparte la prestación de servicios. Hace 20 años comenzaron las discusiones con el uso cruzado de nacionales de otros países pero con un sentido muy regulatorio, muy rígido. Ahora se reconoce que hay que abordar este tema como una realidad; hay que trabajar en conjunto para darle un servicio a las poblaciones fronterizas que durante muchísimos años estuvieron bastante alejadas de los servicios básicos.

**¿En este nuevo milenio cuáles son los retos en salud pública para los países de la región y para la Organización?**

En este momento –y a eso apunto con el llamamiento colectivo de las Metas del Milenio– uno de los retos es superar los rezagos en sa-

“Mi mayor deseo es que la sociedad reconozca este sentido de solidaridad, esta interdependencia y vulnerabilidad que tenemos entre todos los seres humanos en este planeta”

lud pública porque son inaceptables. Entre cada país y al interior de los países, existen grupos de población que tienen 10 ó 12 veces indicadores de salud más desfavorables que otros grupos. Esto quiere decir que hay mucho que tenemos que hacer para superar esa situación y que no se debe a que no conozcamos las medidas de intervenciones más efectivas. El problema más grande es la superación de esas disparidades para poner a toda la población en pleno beneficio de los avances del conocimiento porque de todas maneras sabemos el importantísimo valor que tiene la si-

tuación de salud y su influencia para permitir una sociedad más democrática y un desarrollo económico más sostenible. La pobreza es algo que pesa sobre el conjunto de la sociedad; no sobre los pobres solamente. Ese sería quizás el desafío más importante.

Otro reto es mantener una unidad de propósito y de trabajo colectivo entre los países con una construcción de confianza, de voluntad de intercambiar la información. Esto se ha puesto a prueba ahora con la epidemia del SARS, la necesidad tan fundamental de que los países –no importa su tamaño o su nivel de ingreso– se abran a la información rápidamente para el trabajo colectivo. Nadie puede trabajar solo en este momento en salud.

**¿Cómo argentina y como directora de la Organización, cuál es su mayor deseo para el futuro?**

Mi mayor deseo es que la sociedad reconozca este sentido de solidaridad, esta interdependencia y vulnerabilidad que tenemos entre todos los seres humanos en este planeta que se ha vuelto tan chico que todos estamos próximos unos a otros sin importar la distancia.

## Apoyo solidario en la emergencia sanitaria

Como muestra de solidaridad con la emergencia socio-sanitaria que está afectando al país, se ha lanzado una iniciativa conjunta de apoyo entre el PNUD, la OPS/OMS y UNICEF. Las tres agencias coordinan esfuerzos para apoyar los insumos hospitalarios más esenciales para los hospitales públicos de las provincias de Misiones, Chaco y Tucumán. Un primer envío de estos insumos se ha efectuado a principios de este año y se prevé el segundo próximamente. Asimismo, se están reparando equipos destinados a los servicios de neonatología y dando capacitación al personal técnico de las provincias. En adición, en cooperación con el Ministerio de Salud de la Nación y los ministerios provinciales, se está desarrollando una campaña de educación y comunicación social sobre temas de salud materno-infantil.

## Desastre en Santa Fe

Frente a la situación que está viviendo la provincia desde el último 29 de abril debido a las intensas lluvias, la OPS se sumó al Comité Interagencial de Crisis (CIE) convocado por el PNUD desde donde está cooperando técnicamente con las autoridades nacionales y locales. Uno de sus principales aportes es el apoyo para la implementación del Sistema de Manejo Integral de Suministros Humanitarios (SUMA) a personal del gobierno provincial y nacional, Cáritas y de la Cruz Roja Argentina. Hasta el momento se ha instalado el sistema en 2 bodegas de la Municipalidad, 7 del Ministerio de Salud de la Provincia, 3 en Defensa Civil y 3 en bodegas de la Cruz Roja.

## Semana de Vacunación

Bajo el nombre “Un Gesto de Amor”, del 2 al 10 de junio tendrá lugar la Primera Semana de Vacunación en las Américas, organizada en todos los países de la región por los ministerios de salud y la OPS. El objeto de la campaña es llegar a los niños no vacunados en comunidades indígenas, zonas urbanas marginales, zonas remotas y zonas fronterizas.

## Convocatoria: Beca en Bioética Manuel Velasco-Suárez 2003

La Fundación Panamericana de la Salud y Educación, miembro colaborador sin fines de lucro de la OPS con sede en los Estados Unidos, tiene abierto el período para la recepción de candidaturas para el segundo premio anual Beca en Bioética Manuel Velasco-Suárez 2003. La beca busca estimular el desarrollo de las capacidades de análisis bioético en jóvenes docentes universitarios o investigadores en la Región de las Américas. La Beca tiene un premio de US\$ 10.000. La convocatoria cierra el 15 de junio de 2003. Más info: [www.paho.org](http://www.paho.org).

## Cooperación entre países

En el marco del Proyecto de Cooperación Técnica entre Países, del 2 al 5 de junio tendrán lugar las Jornadas de Capacitación en Salud Pública y funciones esenciales de Salud Pública para personal de salud de las fronteras de Paraguay y Argentina. Este proyecto fue establecido para fortalecer los servicios de salud fronterizos.

## Campus Virtual de Salud Pública

En asociación con 14 instituciones académicas de las Américas y de España, la OPS lanzó el Campus Virtual de Salud Pública que ofrece una variada propuesta educativa a distancia para profesionales de la salud. Este espacio también es una herramienta de desarrollo que contribuirá a la formulación de políticas de salud pública y al desempeño de los sistemas de salud en la Región.

Para consultas o información puede ponerse en contacto con: [admin@campusvirtualsp.org](mailto:admin@campusvirtualsp.org).

## Municipios saludables

Durante el mes de junio continuarán las reuniones de trabajo de la comisión coordinadora que integra la Red de Municipios Saludables de la Argentina, que funciona en el país desde el año 2000. La misión de los Municipios Saludables y Movimiento de las Comunidades es fortalecer la ejecución de las actividades de promoción de la salud a nivel local, colocando la promoción de la salud como la más alta prioridad del programa político; apoyar la participación de las autoridades del gobierno y la participación activa de la comunidad, fomentar el diálogo, compartir el conocimiento y experiencia y estimular la colaboración entre los municipios y los países. El movimiento procura construir y fortalecer las alianzas multisectoriales para mejorar las condiciones sociales y sanitarias en los espacios donde viven las personas, abogando por la formulación de una política pública saludable, mantenimiento de ambientes sanos, y promover estilos de vida saludables.

## Programa de formación en Salud Internacional 2004 OPS/OMS

Hasta el 31 de julio de 2003 se pueden presentar solicitudes para la edición del próximo año del Programa de Formación en Salud Internacional abierto para profesionales de la salud menores de 35 años. El objeto del programa es fortalecer las instituciones de la Región y los Países Miembros en su capacidad de analizar los factores internacionales y transnacionales que afectan su realidad sanitaria; diseñar políticas y estrategias innovadoras de acción, utilizando las experiencias de la comunidad internacional y movilizándolo sus recursos políticos, financieros y técnicos; contribuir activamente al quehacer y a la agenda de las instituciones del sistema internacional y desarrollar relaciones, proyectos y redes de cooperación entre profesionales e instituciones de la Región.

Más información: [www.paho.org](http://www.paho.org)

## SARS: la primera enfermedad grave del siglo XXI

La rápida expansión global del Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS) a través de rutas aéreas internacionales, y su alta demanda de servicios hospitalarios ha presentado desafíos particulares para las autoridades de salud nacionales y para la OMS demostrando la interdependencia de los países en un mundo globalizado. La Directora de la OPS, Dra. Mirta Roses, señaló que los brotes, “ayudarán a reconocer la importancia que las organizaciones como la OPS tienen al crear un espacio neutral donde los países pueden debatir y llegar a un acuerdo”.



## Reunión del Comité Ejecutivo de OPS

Del 23 al 27 de Junio tendrá lugar la 132ava Sesión del Comité Ejecutivo de OPS. Anualmente, este encuentro reúne a representantes de los Estados Miembros del Comité (Dominica, El Salvador, Estados Unidos de América, Honduras, Jamaica, Paraguay, Perú, República Dominicana y Uruguay), observadores y especialistas de la Organización con el fin de ajustar los planes de trabajo estableciendo prioridades y necesidades. Parte de la agenda está destinada a cuestiones internas a la Organización.

## Banco de Experiencias Comunitarias de Ecoclubes

La Organización Nacional de Ecoclubes continúa elaborando el Banco de Experiencias Comunitarias, con el fin de fortalecer aquellas acciones que los Ecoclubes vienen realizando para mejorar la calidad de vida de sus comunidades, sistematizarlas y socializarlas a otras organizaciones de la sociedad civil. Se seleccionarán tres experiencias para continuar un proceso de formación apoyado por la Fundación Kellogg. Más información: [www.ecoclubes.com.ar](http://www.ecoclubes.com.ar)

## Salud mental

Los días 12 y 13 de junio se realizará en Brasilia, Brasil, una reunión de responsables nacionales de salud mental de los países del MERCOSUR y los puntos focales de OPS para discutir la creación de una “Red de los Países del Cono Sur en el Área de Políticas y Servicios de Salud Mental”.

## Visita de la Directora

Durante su visita a la Argentina, el 12 de mayo pasado la Dra. Mirta Roses fue distinguida por la Universidad Nacional de Córdoba con el título de Doctor Honoris Causa. Roses, quien egresó de la UNC en el año 1969, en su discurso de aceptación destacó valores aprendidos en su paso por esa universidad como “la curiosidad insatisfecha, el inconformismo con la rutina, el desafío del perfeccionamiento, el respeto por el ser humano y la responsabilidad del servicio público de la profesión”. Luego, refiriéndose al saber del siglo que comienza señaló: “sin duda es el saber de la solidaridad, de la memoria, de comprender mejor al ser humano y a su naturaleza. Es el saber de la equidad, de la ética, del desarrollo con calidad de vida, de la dignidad humana y de los pueblos”.

Ese mismo día fue nombrada “Ciudadana Ilustre” por el Gobierno de la Provincia de Córdoba. También en esa ciudad participó en la apertura del Congreso Panamericano de Infectología en Córdoba y asistió a la inauguración del Instituto de Medios Físicos de Salud, en la Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño de la UNC. En Buenos Aires, se entrevistó con las autoridades nacionales y el martes 13 de mayo ofreció una conferencia en las Jornadas “Protegiendo la Salud Materno Infantil en América del Sur”, bajo el título *¿Dónde están las Américas respecto de las metas del milenio referidas a la salud de madres y niños?* Allí destacó tres objetivos esenciales para la salud pública del continente: la reducción de la mortalidad infantil, la mejora de la salud materna y la promoción de la autonomía entre los géneros e hizo un llamamiento “a todos los países del mundo, a todos los sectores y autoridades para tener una visión más social del mundo”.

## **Salud, crecimiento económico y reducción de la pobreza.** *Informe del Grupo de Trabajo 1 de la Comisión sobre Macroeconomía y Salud*

Esta publicación es el resultado de la investigación y análisis de un grupo interdisciplinario presidido por el Dr. George A.O. Alleyne y el Prof. Daniel Cohen. Evalúa el impacto de las inversiones en salud sobre la reducción de la pobreza y el crecimiento económico. (OPS, 2003)



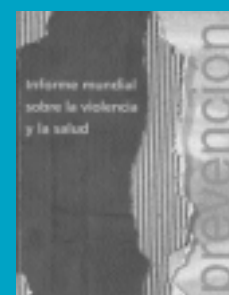
## **Situación de la salud en Argentina 2003**

Este informe complementa la serie de indicadores básicos publicados desde 1996 y da continuidad a las dos ediciones anteriores sobre situación de salud. Su objeto es desarrollar y promover análisis de situación de salud que ayude a comprender mejor la realidad sanitaria del país y, en consecuencia a tomar decisiones con bases objetivas. (OPS - Ministerio de Salud de la Nación, 2003)



## **Informe mundial sobre la violencia y la salud**

Es el primer estudio exhaustivo del problema de la violencia a escala mundial. Describe su magnitud e impacto, los principales factores de riesgo que la causan, las diferentes modalidades de intervención y las respuestas de política que se han puesto en práctica, y se formulan algunas recomendaciones para la adopción de medidas en los planos local, nacional e internacional. (OPS, 2002)



*El Programa Ampliado de Libros de Texto y Materiales de Instrucción (PALTEX) es un programa conjunto de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Fundación Panamericana para la Salud y Educación (PAHEF) que busca proporcionar materiales de instrucción de alta calidad científica a precios que representan un incentivo real para los estudiantes y los trabajadores de salud.*

## **La Salud Pública en las Américas**

Este libro refleja el contexto en el cual se percibe y se practica la salud pública y expone el grado en que se están cumpliendo las funciones que son esenciales para promover y preservar la salud colectiva. Busca armonizar la historia, la evolución institucional, la experiencia y las diferentes visiones de la salud pública que han estado presente en el continente. (OPS, 2002)



## **Sistemas de Información Geográfica en Salud: Conceptos Básicos**

Elaborado por el Programa Especial de Análisis de Salud de la OPS conjuntamente con los grupos Colaboradores de SIG-Epi en Chile, Cuba y México, está dirigido a epidemiólogos, gerentes de servicios de salud, tomadores de decisiones, investigadores y otros trabajadores de salud pública con el objeto de proveer conceptos básicos de tres disciplinas relacionadas: Epidemiología, Geografía e Informática, consideradas esenciales para el uso apropiado de los Sistemas de Información Geográfica en Salud. (OPS, 2002)



## **Futuros de salud: Manual para los profesionales de salud**

Esta edición en español representa un importante recurso para individuos, grupos e instituciones interesados en llevar a cabo estudios de futuros de salud en Latinoamérica. El manual está diseñado principalmente para apoyar la ejecución de actividades de futuros en el sector salud, para servir como referencia general en el campo de futuros y futuros de salud, y en la capacitación. (Garrett; OPS, 2001)





Organización Mundial de la Salud



Organización Panamericana  
de la Salud

### **Representación de la OPS/OMS en Argentina**

M. T. de Alvear 684 · 4to. piso · C.P. 1058  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
Tel. 4312-5301 · <http://www.ops.org.ar>

*a su salud!* es una publicación de la Representación de la OPS/OMS en Argentina

Director: Dr. Juan Manuel Sotelo

Editora y coordinadora general: Lic. Cecilia Batemarco

Foto de tapa: OPS

Sus contenidos pueden ser reproducidos total o parcialmente con solo citar la fuente. Los artículos que aparecen en *a su salud!* reflejan el punto de vista del autor o del/de la entrevistado/a y no representan necesariamente la opinión oficial de la OPS/OMS.

Para solicitar un número de *a su salud!* o hacer comentarios debe dirigirse a:

[pwr@arg.ops-oms.org](mailto:pwr@arg.ops-oms.org) / [cbatemarco@arg.ops-oms.org](mailto:cbatemarco@arg.ops-oms.org)